

English as a Second Language offered at San Francisco Chinatown

三藩市華埠學習英語的資源

The following is a list of free or low cost ESL classes offered in San Francisco Chinatown.

Contact individual agencies for details about eligibility and enrollment information.

以下機構在三藩市華埠提供免費或廉價的英語教學, 請向個別機構查詢就學詳情.

Agency 機構	Curriculum 課程	Contact 聯絡
Berkeley Peace Corps Club 柏克萊和平義工隊會社 International Hotel 848 Kearny St., 3 rd floor San Francisco, CA 94111 http://berkeleypeacecorps.eventbrite.com	Free English tutoring for students at I-Hotel 為高中生及市立大學學生在國際酒店提供免費英語補習	(415) 786-8798
Cameron House 金美倫堂 920 Sacramento St. San Francisco, CA 94108 www.cameronhouse.org	Adult beginning ESL class 初級日常英語獨立班	(415) 781-0401 x130
Charity Cultural Services Center 博愛文化服務中心 827 Stockton St. San Francisco, CA 94108 www.sfccsc.org	Vocational ESL for the culinary and construction trades 為想加入建築或飲食行業人士而設的就業英語訓練	(415) 989-8224
Chinese Newcomers Service Center 新僑服務中心 777 Stockton St., Suite 104 San Francisco, CA 94108 www.chinesenewcomers.org	General ESL for job seekers 為一般求職人士而設的英語訓練	(415) 421-2111 x695
City College of San Francisco Chinatown/North Beach Center 三藩市市立大學華埠分校 808 Kearny St. San Francisco, CA 94108 http://www.ccsf.edu/NEW/en/our-campuses/chinatown-north-beach.html	ESL classes from beginning to advanced 英語初級至高級班	(415) 395-8601
Cumberland Presbyterian Church 金巴倫長老會	ESL and citizenship classes on Saturday	(415) 421-1624

865 Jackson St. San Francisco, CA 94133 www.cumberlandsf.org	evenings 6:30-8:30 pm 星期六晚上 6:30-8:30 普通英語會話和入籍英語班	
First Chinese Baptist Church 三藩市第一華人浸信會 15 Waverly Place San Francisco, CA 94108 www.fcbc-sf.org	ESL on Friday evenings 6:30-8:30 pm 星期五晚上 6:30-8:30 普通英語會話班	(415) 362-4298
Goodwill Industries 1500 Mission St. San Francisco, CA 94103 www.sfgoodwill.org	Beginning and intermediate level English for the work place 初級和中級就業英語	(415) 575-2154
Refugee Transitions 870 Market St., Suite 718 San Francisco, CA 94102 www.reftrans.org	One-on-one English tutoring 一對一英語教學	(415) 989-2151
True Sunshine Episcopal Church 基督教聖公會真日光堂 1430 Mason Street San Francisco, CA 94133 www.truesunshine.org	Basic English. Every Sunday 1:30-3:30 pm 基本英語會話. 逢星期日下午 1:30 – 3:30	(415) 956-2160
YWCA 基督教女青年會 940 Powell St. San Francisco, CA 94108 www.ywca-sf-marine.org	English conversation class, Computer to Learn English, Every day English, English Salon	(415) 434-0340

Where to Learn English Citywide and Online

華埠以外及互聯網上學習英文的資源

- **The San Francisco Public Library** is located at Civic Center on 100 Larkin Street (cross street : Grove). It also has 27 branches throughout the city. The Chinatown Branch (1135 Powell St., cross street : Jackson. Tel : 355-2888) has the most ESL learning resources for Chinese learners. Check www.sfpl.org for more information and other locations.

三藩市市立圖書館有 27 個分館。總館位於市政府大樓附近的 Larkin 街 100 號。橫

街: Grove 街. 電話 557-4400. 華埠分館 (跑華街 1135 號, 橫街 : Jackson 街. 電話 355-2888) 擁有最多為華人而設的英語學習教材. 請瀏覽網址 : www.sfpl.org

- **City College of San Francisco (CCSF)** has 11 campuses throughout the City. Non-credit ESL classes are available at 6 of them. Check www.ccsf.edu for more information.

三藩市市立大學共有 11 個校園. 其中 6 個校園提供無學分的英語課程. 請瀏覽網址 : www.ccsf.edu.

CCSF Campuses that offer non-credit ESL 市立大學提供無學分英語課程的校園	Telephone Number 電話
Chinatown-North Beach Campus 808 Kearny St. San Francisco, CA 94108	(415) 395-8601
Civic Center Campus 750 Eddy St. @ Van Ness Avenue	(415) 561-1020
Downtown 88 Fourth Street @ Mission Street	(415) 267-6543
John Adams Hayes Street Campus 1860 Hayes Street @ Masonic Avenue De Avila Campus 1351 Haight Street @ Masonic Avenue	(415) 561-1835
Mission 1125 Valencia Street	(415) 920-6000
Southeast 1800 Oakdale Street	(415) 550-4344

On-Line Resources for Learning English :

<http://www.youtube.com/watch?v=P7s7A5xiso0&feature=relmfu> 英語一分鐘

<http://www.youtube.com/watch?v=d3Ugzgi7W5o> 三分鐘學英文

<http://engsite.ncu.edu.tw/database/> 中央大學英語學習資料庫

<http://www.youtube.com/watch?v=FdyA2Sod6yl&feature=fvwrel> 秧秧教英語

<http://tw.earlybird.com.tw/index.html> Early Bird English for Chinese speakers

<http://www.youtube.com/watch?v=pxb1cA9QL00&feature=related> 大家說英語

The resources were created by Chinatown Families Economic Self-Sufficiency Coalition
8/26/2011.

Updated by the San Francisco Public Library 7/5/2013.